

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79/80 (1922)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**MASCHINENFABRIK OERLIKON**

Kopf regulierbar z. Ausgleich der Porzellan-Höhen-differenzen,

mittels direkt in das Porzellan (ohne Kitt) gegossenes Metallgewinde

Diese Klemmvorrichtung befestigt den Isolator beim Anziehen

einer Schraube und zentriert denselben zugleich selbsttätig

APPARATE BIS 130000 VOLT MIT  
**PATENT-KLEMMSYSTEM OERLIKON**

Haben sich seit Jahren ausgezeichnet bewährt.  
Wurden von der Maschinenfabrik Oerlikon erstmals ausgebildet und in Betrieben eingeführt.  
( Für Isolatoren aus Porzellan, Steinzeug oder Glas gleich gut verwendbar )

**10000 KG.**

**SCHINDLER & CIE. LÜCERNE**

**KRANENBAU**

**ELEKTR. FLASCHENZÜGE**

**300 ÷ 6000 KG.**

**LAUFKATZEN**

**3 ÷ 60 T.**

EMIL WYGER 21

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
24. Januar	Allgm. Baugenossenschaft	Zürich 3	Erd- u. Kanalisationsarb., Maurerarb. etc. zu zwei Doppel-Mehrfamilienhäuser-
26. "	Gemeindeingenieur	Schlieren	Eindolung des Dorfaches (2600 m <sup>2</sup> Erdaushub, 445 m Zementröhren).
27. "	Alfr. Frankhäuser	Bern	Arbeiten und Lieferungen zur Wasserversorgungsanlage Seftigen (Kt. Bern).
28. "	Gemeindesch. Stauffer	Rüti bei Büren	Arbeiten zur Wasserversorgungsanlag in Rüti bei Büren (Kt. Bern).

# Bekanntmachung

wegen Zurücknahme leerer Cement-, Kalk- und Gips-Säcke

Unseren verehrten Kunden zur gefl. Notiznahme, dass wir für die Zurücknahme der leeren Säcke, welche bis Ende September 1921 zu Fr. 1.25 per Stück verrechnet wurden, eine **letzte Frist bis 31. Januar 1922** angesetzt haben.

Diese Säcke können, sofern sie noch brauchbar sind und nach dem 31. Januar 1922 zurückkommen nur noch mit 75 Cts. per Stück vergütet werden.

**E. G. Portland. A.-G. Kalk. Gips-Union.**

# Freins Westinghouse

POUR CHEMINS DE FER ET TRAMWAYS

Pour tous renseignements, s'adresser à la

**COMPAGNIE DES FREINS WESTINGHOUSE** (Succursale suisse)

1, Gufenbergstrasse — **BERNE** — Téléphone: 4467

G. Spörri, Ing., Näfels, Spezialfirma für

# Hochdruckrohrleitungen

für Wasserkraftanlagen betriebsfertig erstellt

## Naturasphalt von Travers

Einzig Asphaltminen der Schweiz

Anerkannt bester Naturasphalt

Konzessionäre für die Schweiz:

**E. R. Zetter & Co.**  
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke



# Underwood

Schreibmaschinen

Höchste Leistungsfähigkeit und Solidität

**CÄSAR MUGGLI**, Lintheschergasse 21 **ZÜRICH**  
Telephon Seinau 16.02

Für kaufmännische u. industrielle Betriebe, Kanzleien, gelehrte Berufe, Gewerbe Handwerk u. Privatgebrauch unübertroffen. — Prospekt und Vorzeigung kostenfrei

Aarau: Ernst Wanner, Rathausgasse 20

Basel: H. Huber, Freiestrasse 75

Bern: Fr. Gall Walsenhausplatz 25

St. Gallen: Markwalder & Cle.

Luzern: Karger & Co., Stadthausstr. 1

La Chaux-de-Fonds: Mettler S. A.

Genf: Machines à écrire Underwood

S. A., Place Métropole 2

Lausanne: Agence Underwood,

Place Bel-Air 4

Lugano: C. Garbani-Nerini, Piazza Riforma

Neuchâtel: R. Legler, ru St. Honoré 3

AKTIENGESELLSCHAFT

# SCHWEIZERISCHER KALKFABRIKEN ZÜRICH

umfassend die Fabriken:

Kalkwerk Schinznach-Bad Knoblauch

Hydraulische Kalkfabrik Holderbank

G. Spühler, Rekingen

Kalk- und Cementfabriken Bekenried A.-G.

ngenieur Borner & Co., Wallenstadt

Cement- und Kalkfabriken R. Vigler A.-G.

Luterbach

K. Hürlimann's Söhne, Brunnen

Jura Cementfabriken, Aarau

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

Hydraulische Kalk- u. Gipsfabrik Bärschwil

Gips-Union A.-G. Zürich

Schweiz. Cementindustrie-Ges., Heerbrugg

Vereinigte Cementfabriken Rozloch A.-G.

Gips- und Kalkwerke Konolfingen

empfiehlt den Konsumenten ihren

**Ia hydraulischen Kalk.**

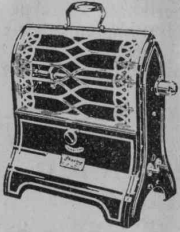
Verkaufsstelle: **E. G. Portland, Zürich.** Bureau: **Seldengasse 9.**

Telegramm-Adresse: **Portland, Zürich.** Telephon-Nr.: **Selnau 285.**

**Elektr. Parabolofen**

*Phoebus*  
Aarau

**Elektr. Speicherofen**

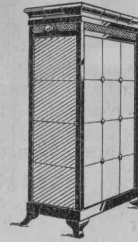


mit sofort glühendem sichtbarem Heizstab. Preisabbau! Prompt lieferbar.

mit und ohne Kachelverkleidung. Mit billigem Nachtstrom geheizt, gibt den ganzen Tag warm.

Prospekte durch

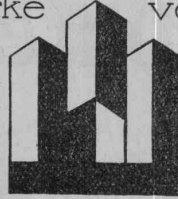
**Akt.-Ges. Kummler & Matter, Aarau**  
Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate  
und Kunden-Feuerverzinkerei.



**SPEZIALBETON A.G.**  
STAAD (KT. ST. GALLEN)

Kunststeinwerke vormals K. Haug

**Eisenbeton-Fabrikate**  
Dünnspross. Fenster  
Dünnwand. Behälter  
Schiffe, Masten, Frühbeef-Kasten / Zäune  
Kabelsteine etc. etc.



**Kunst-u. Naturstein**  
Grabmalkunst / Bau- u. Garten-Architektur  
**BASALTOLIT**-Trifflplatten für starke Beanspruchungen

**Treppenbau:** Freitrag. Treppenanlagen / ohne Einmauerung, für alle Verhältnisse, Neu- wie Umbauten / auch Holzbauten / geeignet / unverwüsl. Basaltolit-Gehflächen für alle Zwecke. / Kostenlose Voranschläge nach eigenen und gegebenen Entwürfen. / Erstklassige Ausführungen. / Beste Referenzen. / Telegr.: Spezialbeton. / Telephon 434

**Dampfmaschine**

150 bis 200 PS Tandem-Ventil-Dampfmaschine mit Rendensation gebaut 1898 von Gebrüder Sulzer, Winterthur, wenig gebraucht, tadelloser Gang, so gut wie neu, ist sehr günstig zu verkaufen. Angebote unter Chiffre OF. 1023 St. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

**Besitzung zu verkaufen**

Die Brauerei „Löwenbräu Burgdorf A.-G.“ offeriert hiermit zum Verkaufe:

**Die Brauereibesitzung im Oberdorf zu Steffisburg**

Sie enthält: 8 Gebäude, zusammen für Fr. 90 000.— brandversichert und an Gebäudeplätzen, Garten und Hofraum 4091 m<sup>2</sup>. Der Verkauf erfolgt nach Wunsch entweder en bloc, oder für einzelne Gebäude auf Abbruch oder zum Um- und Ausbau getrennt. Das Hauptgebäude mit grossen Kellereien eignet sich bei geringem Kostenaufwand zum Ausbau in ein Wohn- und Geschäftshaus, dienlich zur Ausübung jeden beliebigen Gewerbes.

Das Areal grenzt in breiter Front an die Hauptstrasse und bildet erstklassiges Bauland.

Für Besichtigung wende man sich an Herrn L. G. Weber, Cigarrenhandlung im Oberdorf zu Steffisburg.

Offerten sind bis Ende Januar an das unterzeichnete Bureau zu richten, woselbst kostenlose Auskunft erhältlich ist.

Aus Auftrag:

Notariatsbureau J. Krähenbühl, Steffisburg.

**TREIBRIEMEN**

Transportbänder, Riemenverbinder  
liefert ab Lager  
**Ad. Schlatter, Dietikon-Zch.**



**Unerreicht**  
hinsichtlich vorteilhafter  
**Konstruktion**  
und günstiger  
**Preise**  
sind meine

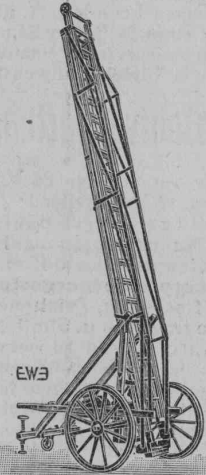
**Lastwinden**

Verlangen Sie  
Prospekte und Preise.

**Lastwindenfabrik Zollbrück.**



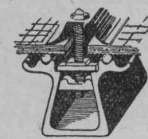
**Leitern**  
für Montage und Feuerwehr



liefert Schlauch- u. Feuerwehr-Gerätefabrik  
**EHR SAM, WÄDENSWIL.**

**KITTLLOSE GLASDÄCHER**

System Zimmermann



**WALTHER & MÜLLER**  
- BERN -

**PATENT-ANWÄLTE**  
**E. BLUM & C.** DIPL. INGENIEURE  
GEGRÜNDET 1878 - ZÜRICH - BAHNHOFSTR. 74

**Junger Architekt E. T. H.**

mit 4jähriger Bureau- und Bauplatz-Praxis (als dipl. Bautechniker) und ersten Zeugnissen von Architekten B.S.A. sucht Stelle in Architekturbureau oder Baugeschäft (auch Ausland). — Durchaus selbständig im Entwurf, Konstruktion und Voranschlag, ev. Buchhaltung, Korrespondenz und Maschinen-Schreiben. Sichere Stelle wird grossem Lohn vorgezogen. Eintritt nach Belieben. Offerten befördert unter Chiffre Z. R. 142 Rudolf Mosse, Zürich.

### Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 75825 vom 20. Dezember 1915, betr.: „**Vorrichtung zur Erzeugung von Schaum für Feuerlöschzwecke**“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

### Patentverwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 64493 vom 27. Februar 1913, betr.: „**Maschine für lithographischen Druck**“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben od. anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

### Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 86.993 vom 3. März 1919, betreffend: „**Verfahren zur Vervielfältigung von Manuskripten, auf der Schreibmaschine od. mittels Druckerpresse hergestellten Schriftstücken, Zeichnungen, Photographien u. ähnliches**“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.



### Geräte

für Bauhandwerk

- Kreuzpickel** mit Stiel à Fr. 3.—
  - Aexte** mit Stiel à Fr. 2.50
  - Bellpickel** mit Stiel à Fr. 2.—
  - Belle** mit Stiel à Fr. 1.70
  - Spaten** mit Stiel à Fr. 1.50
  - Schaufeln** mit Stiel à Fr. 3.50
- Musterbündel per Nachnahme.

**A. Schlatter, Zürich**  
Waisenhausstrasse 4.

## Konkurrenzeröffnung

über die Stellung von  
**Dampfwalzen**

für die Strassenwalzung pro 1922. Offertformulare und nähere Auskunft können beim Strasseninspektorat II in Frauenfeld bezogen werden. Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Strassenwalzungen“ versehen bis zum **5. Februar a. o.** an das unterzeichnete Departement zu richten.

**Frauenfeld**, den 14. Januar 1922.

Strassen- und Bau-Departement  
des Kantons Thurgau:  
Hofmann.

## Wir benötigen

für unsere **Kanalisation** folgendes Quantum an

# Steinzeugröhren

- 100 m 45 cm Lichtweite
- 300 m 20 cm Lichtweite
- 103 m 25 cm Lichtweite prima

Offerten und Lieferungsbedingungen sind zu richten an

**Riedverwaltung Appenzell.**

## Buchene Klotzbretter

60 mm dick, 3 bis 5 m lang, dürr, Ia. Qualität, ca. 35 m<sup>3</sup>, sind sofort wegen Liquidation preiswürdig **zu verkaufen**. Offerten erbeten an

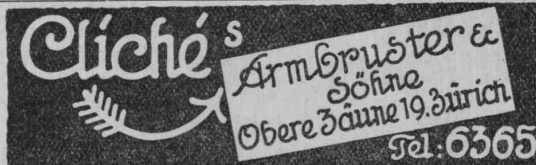
**Ad. Ruetsch, Notar in Laufen (Jura).**

## Zu verkaufen

Ein vor wenig Jahren neu erbautes

# Gebäude

wird wegen Neubau auf Abbruch, eventuell zum Bewohnen an Ort und Stelle veräussert. Das Objekt befindet sich an der Staatsstrasse nach dem Gurnigel, am Fusse eines prächtigen Tannenwaldes. Es würde sich trefflich eignen als Ferien- und Erholungsheim, wie auch zur Einrichtung eines gewerblichen Betriebes. Wohnliche, heimelige Lokalitäten und geräumige Säle sind vorhanden. Allfällige Offerten nimmt bis Ende laufenden Monats entgegen und erteilt Auskunft **Samuel Aeschbacher**, Rütli bei Riggisberg.



## Patentverwertung

Der Inhaber des schweiz. Patentes D. Nr. 98.906, betreffend:

### Pumpe und Reguliervorrichtung für Motoren mit flüssigem Brennstoff

wünscht, behufs Ausbeutung auf Lizenzweg, mit schweiz. Konstruktionsfirma in Verbindung zu treten. Das Patent, welches bereits von wichtigen europäischen Firmen mit Erfolg ausgebeutet wird, gestattet, irgend ein beliebiges flüssiges Brennstoffmaterial zu verwenden, vermöge der Reguliervorrichtung, wodurch der Einspritzungsmoment variiert und die Drehrichtung des Motors direkt umgekehrt werden kann. Auskunft erteilen **Spong & Cruyt, 19, rue Crespel, Bruxelles.**

Unserer heutigen Nummer liegt ein Prospekt betreffend:

### W. C. Heraeus, G. m. H., Hanau a. M.

bei, den wir der besonderen Aufmerksamkeit unserer Leser empfehlen.

Junger, strebsamer

## Bauzeichner

mit techn. Schulbildung, Bauführerpraxis, erfahren in Ausarbeitung von Bauplänen, **sucht Stelle** in Baugeschäft oder Architekturbureau. Eintritt sofort oder anfangs März. Offert. unt. **Z. A. 101 bef. R. Mosse, Zürich.**

## Zu verkaufen

aus einer

## Liquidation

**Tannenschnittwaren**, besäumte und unbesäumte, 12 bis 80 mm trockene, gesunde Ware zu Fr. 65 franko verladen ostschweizer. Bahnstation.

**Bureau Lüthi, Zürich**

Stampfenbachstrasse 72  
Telephon Hott. 92.

## Alleinvertretung

für den Vertrieb mit patentierten Neuheiten wird kantonsweise abgegeben. Nötig. Kapital ca. 2000 Fr.

**Grosser Verdienst.**

Anfragen befördert unter Chiffre **B. G. 5073 Rudolf Mosse, Basel.**

## Acetylen-Apparat

auf Wagen montiert, fahrbar, komplet durchrevidiert für zirka 50 Flammen mit Reiniger und Reservelader für Bauunternehmer oder für grössere Schweissanlage. Preis 150 Fr. **C. Krucker**, Badenerstr. 260, **Zürich 4**, Teleph. Selnau 42.18.

## Gummi-Stiefel

(neu)

80 cm hoch, Nr. 42 bis 47, Fr. 28, **Gummi-Schuhe** mit 4 Schnallen, 20 cm hohem Schaft, 42 bis 46, Fr. 15,

**Gummi-Blachen** 220x160, Fr. 32, 200x150, Fr. 25,

**Gummijacken mit Kapuze**, sehr stark, für Arbeiter, wasserdicht, Fr. 14,

**Gummi-Pelerinen** m. Kap. Fr. 35 versendet gegen Nachnahme **M. Halder**, Spitalgasse 8, **Zürich 1.**

Wegen Nichtgebrauch

## zu verkaufen

das gesamte

Inventar eines

Baugeschäftes und Baumaterialienhandlung

bestehend aus Baumaschinen, Gerüstmaterial und Werkzeug, sowie einer Partie **Rollbahngelise**, 60 cm Spur. Anfragen unter Chiffre **Z. C. 28** befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Zu kaufen gesucht

**Schweizer. Bauzeitung**, Jahrgang 1920, event. frühere. Offerten befördert unter **Z. P. 140 Rudolf Mosse, Zürich.**

**Wasserversorgung Seftigen (Kant. Bern)****Bauausschreibung**

Die Einwohnergemeinde Seftigen erlässt öffentliche Konkurrenz über die Arbeiten und Lieferungen der Wasserversorgungs-Anlage, in der Hauptsache bestehend aus:

1. Hauptrohrnetz **Gusseiserne Muffenröhren** aus Choindez:
- |     |      |      |     |                  |
|-----|------|------|-----|------------------|
| 150 | 125  | 100  | 80  | 75 mm Lichtweite |
| 290 | 2780 | 5340 | 580 | 330 m            |

2. **Formstücke, 46 Schieber** und **52 Ueberflurhydranten**,  
 3. **Reservoir**, 500 m<sup>3</sup> aus armiertem Beton,  
 4. **Zementröhren**, 10 bis 30 cm, 890 m,  
 5. **Grabarbeiten**, 9360 m,  
 6. **Zu- und Hausleitungen**.

Pläne und Bauvorschriften liegen auf der Gemeindeschreiberei auf, woselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden können. Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Wasserversorgung“ bis zum **27. Januar 1922** an Herrn **Alfred Fankhäuser**, Präsident der Wasserkommission, einzureichen. Die Anlage wird als Notstandsarbeit durchgeführt.

Bern, den 13. Januar 1922.

Die Bauleitung:  
Diplom-Ingenieur H. C. Ryser.

**Wasserversorgung Rüti b. B. (Kant. Bern)****Bauausschreibung**

Die Einwohnergemeinde Rüti bei Büren erlässt öffentliche Konkurrenz über die Erstellung ihrer Wasserversorgungsanlage. In der Hauptsache handelt es sich um:

1. **Quellenfassungen**,  
 2. **Brunnstuben**,  
 3. **Reservoir**, 300 m<sup>3</sup> aus Eisenbeton,  
 4. **Hauptrohrnetz**:  
 gusseiserne Muffenröhren aus Choindez:
- |     |     |      |     |                  |
|-----|-----|------|-----|------------------|
| 180 | 150 | 125  | 100 | 75 mm Lichtweite |
| 660 | 220 | 1610 | 640 | 460 m,           |

5. **Formstücke, 25 Schieber, 33 Ueberflurhydranten**,  
 6. **Grabarbeiten**, 3600 m,  
 7. **Zu- und Hausleitungen**.

Pläne und Bauvorschriften liegen bei Herrn Gemeindeschreiber **Stauffer** auf, woselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Offerten sind verschlossen, mit der Aufschrift „Wasserversorgung“ bis zum **28. Januar 1922** Herrn Gemeindeschreiber **Stauffer** einzusenden. Die Anlage wird als Notstandsarbeit durchgeführt.

Bern, den 14. Januar 1922.

Aus Auftrag:  
Diplom-Ingenieur H. C. Ryser.

**Konkurrenzeröffnung****über die Lieferung von gebrochenem Schotter**

aus einheimischem Hartgestein für die Walzarbeiten 1922. Eingabeformulare und nähere Auskunft können beim Strasseninspektorat II in Frauenfeld verlangt werden. Die Eingaben sind verschlossen, mit der Aufschrift „Schlagschotterlieferungen pro 1922“ versehen, bis zum **5. Februar a. c.** an das unterzeichnete Departement zu richten.

Frauenfeld, den 14. Januar 1922.

Strassen- und Bau-Departement  
des Kantons Thurgau:  
Hofmann.

Die Verwaltung des Fallites der **A.-G. der Werkstätten Picoard, Pictet & Cie.** bringt den Vorrat von **Stahlstangen und Röhren verschiedener Qualität, Werkzeugstahl, Stahl- u. Messing-Stangen und -Röhren, Rohguss, Riemen, verschied. Karrosserieholz, elektrischen Draht, Bolzenartikel, Bohrer, Feilen, verschiedene Werkzeuge etc.**

zum Verkauf. Betreffend Besuch und verhandeln wende man sich:  
**109, route de Lyon, Genf.**

Die Reparaturwerkstätte bleibt geöffnet und die Abteilung für die Wechselstücke bleibt wie bisher in Betrieb.

**Bauführer**

für **katholischen Kirchenneubau** in der Ostschweiz gesucht. Anmeldung mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. P. an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Technicien, mécanicien diplômé ayant f. f.

**d'ingénieur**

dans importantes usines de Suisses, Italie et France, ex-chef de bureau d'études, s'étant occupé d'installation d'usines, direction montage grosses machines, connaissances en électricité, références de 1<sup>er</sup> ordre cherche situation Suisse ou Etranger. Ecrire sous Pa. 580 L. **Publicitas Lausanne.**

Zur Ausbeutung bedeutender **Wasserkraft** unt. vorteilhaftesten Bedingungen

**Kapital und Kraftinter-essenten**

gesucht. Konzession und Vorprojekte bereinigt. Anfragen unt. Chiff. Z. U. 95 befördert **Rudolf Mosse, Zürich 1.**

**Spezial-Angebot**

Offerierte so lange Vorrat: **Klobenband**, abgesetzte, mit Kloben in Holz:

25	30	35	40	45	50	76	70	80 cm und mehr
Preis Fr. 1.60	1.40	1.20	1.—	—	—	—	—	—

Bei Bestellung von mindestens 100 Kilo erfolgt Lieferung franko Frachtgut Normalbahnstation.

**Paul Weiss, Eisenhandlung, Bazenheid**

Kanton St. Gallen — Telefon 102.

**Zu verkaufen:****2 Drehstrom-Motoren**

mit Schleifringanker, 10 PS, BBC, 125/220 V., 1500/1450 Touren, 50 Per.

**1 Drehstrom-Motor**

mit gewöhnlichem Anker, 15 PS, BBC, 220/380 V., 1000/960 Touren, 50 Per.

**4 Drehstrom-Motoren**

mit Schleifringanker, 20 PS, BBC, 125/220 V., 1450 Touren, 50 Per.

**1 Drehstrom-Motor**

mit Schleifringanker, 14 PS, BBC, 125/220 V., 1450 Touren, 50 Per.

**1 Drehstrom-Motor**

mit gewöhnlichem Anker, 55 PS, 250 V., 800 Touren, 40/50 Per.

**1 Drehstrom-Motor**

mit Schleifringanker, 100 PS, FGL, 500 V., 300 Touren, 50 Per.

**1 Drehstrom-Motor**

mit Schleifringanker, 7,5 PS, Meidinger, 125/220 V., 1500/1450 Touren, 50 Per.

**3 Drehstrom-Motoren**

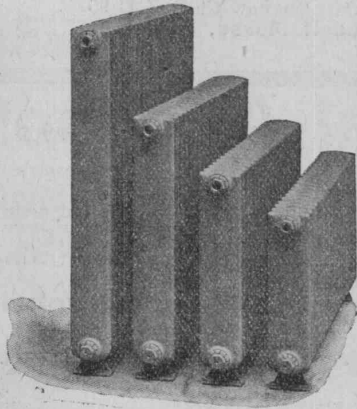
mit Schleifringanker, 4 PS, BBC, 125/220 V., 1500/1450 Touren, 50 Per.

Sämtliche Motoren sind mit Riemenscheiben, Anlasser und Riemenspanner versehen. — Anfragen mit Preisangebot sind zu richten unter Chiffre V. 73 Sn. an **Publicitas Solothurn.**

Gebrüder Rüttimann  
Elektrische Unternehmungen  
Zug -- Lausanne  
Spezial-Geschäft für  
**FREILEITUNGEN**



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



Radiator Nr. 17

## Cluser Radiatoren

nach verschiedenen Modellen.

### CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung,  
sowie für gewerbliche Anlagen.

**Ueber 11000 Cluser-Kessel im Betriebe.**

Rippenheizröhren, Luftheizapparate,  
Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische,  
Formstücke, Flanschen und Ventile, etc.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

## Schweiz. Linoleum A.G., Giubiasco (Tessin)

Gegründet 1905



Erstklassige Marke

Eigene Agentur Zürich, Bleicherweg 50, Telephon: Selnau Nr. 69.30  
Briefadresse: Postfach Selnau Nr. 41 — Bezugsquellen werden nach-  
gewiesen durch die Agentur Bleicherweg 50 — In Mill. Quadratmeter bewährt

**Granit - Inlaid - Jaspé - Kork**  
**Uni Linoleum - Kork-Jaspé**

**Schweizer Linoleum (Marke Helvetia)**